



**Bezirksausschuss  
des 15. Stadtbezirkes  
der Landeshauptstadt  
München  
Trudering-Riem**

Landeshauptstadt München, Direktorium,  
Friedenstr. 40, 81660 München

---

**Vorsitzender:**  
Dr. Georg Kronawitter  
Tangastr. 28  
81827 München  
Telefon: (089) 43 98 78 55  
Telefax: (089) 2 44 37 39 05  
E-Mail: ba@georg-kronawitter.de

**BA-Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstr. 40  
81660 München  
Zimmer: 2.135  
Telefon (089) 233-61484  
Telefax (089) 233-61485  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

Datum:  
08.05.2006

## **Einladung**

**zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-  
am Donnerstag, dem 18.05.2006 um 19.30 Uhr, Gaststätte „Goldener Stern“,  
Gartenstadtstr. 6, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

### **TOP 0**

#### **0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**

#### **0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 27.04.2006**

### **TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1 Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget des Bezirksausschusses i.H.v. 2.000,00 Euro durch Refugio München
- 1.2 Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget des Bezirksausschusses i.H.v. 2.500,00 Euro durch den Förderverein Festring Trudering e.V.
- 1.3 Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget des Bezirksausschusses i.H.v. 1.125,00 Euro durch die Hauptschule Feldbergstraße (bewilligt: 981,97 Euro)

### **TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1 Fluglärm über Waldtrudering  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00686
- 2.2 Parkplatzproblematik Riem Arcaden / Platz der Menschenrechte;  
Versorgung mit Supermärkten in der Messestadt  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00687
- 2.3 städtischer Privatweg Heltauerstraße zwischen Karlsburger Straße und Dollwiesenweg;  
Instandsetzung des unbefestigten Weges  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00688

- 2.4 Straßenzustand Trudering-Riem (2 Bürgerschreiben)  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00689
- 2.5 Einführung eines sogenannten Sozialtickets  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00690
- 2.6 Aufstellung eines dreiteiligen Funktionsgehäuses der Telekom  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00701
- 2.7 Markierung des Radweges in der Gartenstadtstraße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00703

### **TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 Sicherung des haushaltsnahen Wertstoffeffassungskonzepts in der Messestadt Riem, Antrag Nr. 02-08 / B 00982 (Schreiben des OB Ude und des Abfallwirtschaftsbetriebs München)
- 3.2 Zweckentfremdung beim städtischen Anwesen Truderinger Straße 288, Antrag Nr. 02-08 / B 01040
- 3.3 Lageplan und Grundbuchauszug zum Anwesen Truderinger Straße 288
- 3.4 Stadteigenes Anwesen Martin-Empl-Ring 6
- 3.5 Schluss mit dem Versteckspiel: Fragen zum Bauzustand der Lehrer-Wirth-Schule, Antrag Nr. 02-08 / B 00981
- 3.6 Lärmbelästigung durch pädagogische Farm, WV 9 IV/10/05
- 3.7 Gewerbegebiet Messestadt Nordwest realistisch vermarkten, Antrag Nr. 02-08 / B 00830 (Top 3.12/04/06)
- 3.8 Messestadt Informationssystem INFOSYS, WV 4 I/01/06
- 3.9 Briefkästen für große Neubaugebiete, Antrag Nr. 02-08 / B 00892
- 3.10 Umbenennung der von-Trotha-Straße
- 3.11 Überprüfung der U-Bahnauslastung am Innsbrucker Ring, Antrag Nr. 02-08 / B 00980  
ZWISCHENBESCHEID
- 3.12 Gefahren und Nachteile der neuen Buslinienführung (Bus 192), Antrag Nr. 02-08 / B 01033
- 3.13 Wo sind die MVV-Vorverkaufsstellen in Trudering-Riem, Antrag Nr. 02-08 / B 01042
- 3.14 Änderungen im Filialnetz der Deutschen Post AG

### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Mehrgenerationenhaus  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00691
- 4.2 Instandsetzung der Straßen in Trudering-Riem  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00692
- 4.3 Müllbehälter mit Deckel für den Riemer Park  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00693
- 4.4 Erstellung eines Zebrastreifens in der Zehntfeldstraße Höhe Mädelegabelstraße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00694
- 4.5 Armutsbericht 2004 - Konsequenzen für die Messestadt  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00695

- 4.6 Was hat der 10 Minuten-Takt der S-Bahn gebracht  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00696
- 4.7 Mischbetriebs-Alternative zum 2ten S-Bahntunnel untersuchen  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00697
- 4.8 Ampel-Fehler schneller beheben  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00698
- 4.9 Geheimniskrämerei um haushaltsnahe Wertstoffsammlung beenden  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00699
- 4.10 Sicherstellung der telefonischen Erreichbarkeit der Bezirksinspektion Ost  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 00700

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Anhörung gemäß § 3 der Bezirksausschusssatzung  
Verkauf einer städtischen Immobilie Heinrich-Wieland-Straße / Zehntfeldstraße
- 5.2 Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM);  
Aufwertung des Wertstoffhofes in der Mauerseglerstraße; modellhafte private Führung durch eine gemeinnützige Einrichtung (Vorbild Haar) oder Verpachtung eines Teiles des Wertstoffhofes an eine private oder gemeinnützige Einrichtung (Vorbild Freising),  
Empfehlung Nr. 02-08 / E 00263 der BV vom 09.11.2005
- 5.3 Veranstaltung auf Privatgrund (*Termin bis 12.05.06; Eilentscheidung*)  
Truderinger Festwoche vom 19.05.2006 bis 28.05.2006
- 5.4 Veranstaltung auf Privatgrund (*Termin bis 18.05.06; Eilentscheidung*)  
Public Viewing ggü. Willy-Brandt-Platz – Übertragung der Fußball WM 2006
- 5.5 Anhörung durch die zweite Bürgermeisterin Christine Strobl  
Beteiligung der Bezirksausschüsse bei Baumfällungen
- 5.6 Anhörung zum Vorab-Entwurf der Beschlussvorlage für den Sozialausschuss vom 22.06.06, Ausbau des Netzes der Alten- und Servicezentren in München unter Berücksichtigung der gesamtstädtischen Angebotsstruktur im Bereich der offenen Altenhilfe

#### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

- 6.1 Erwerb eines Grabes zu Lebzeiten auf dem Friedhof Riem, Anfrage Nr. 02-08 / Q 00070 aus der BV vom 09.11.2005
- 6.2 Kommunales Wohnungsbauförderungsprogramm  
Clearinghaus am Drosselweg; Akteneinsicht zur Vermeidung von Korruption, Empfehlung Nr. 02-08 / E 00252 der BV vom 09.11.2005

#### **TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

##### **7.1 UA K, Sch, S:**

##### **7.2 UA Planung:**

- 7.2.1 Gemeinde Haar  
Flächennutzungsplan - Änderung Nr. 29
- 7.2.2 Gesamtkonzept für P+R-Anlagen sowie B+R-Anlagen in München  
Beschlusssentwurf für den Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung

- 7.2.3 Boden- und Bauschutt Recycling-Anlagen und Bodenbörsen in München  
Vorlage für den Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung
- 7.2.4 Vollzug des Allgemeinen Eisenbahngesetzes (AEG); Plangenehmigung nach § 18 Abs. 2  
AEG für den Neubau eines Verkaufspavillon - Plangenehmigungsbescheid

### **7.3 UA Bau und Verkehr:**

### **7.4 UA Allgemeines:**

- 1.1 Verwendungsnachweis des Kreativ Musikforums über die Gewährung eines Zuschusses  
aus dem Budget des Bezirksausschusses i.H.v. 645,00 Euro

### **7.5 UA Umwelt:**

### **7.6 Ortstermine**

- 7.6.1 Belegung der Messestadt Riem;  
Ansprechpartner bei der Landeshauptstadt München (Antrag Nr. 02-08 / B 00814)

### **TOP 8: Baumfällungen**

- 8.1 Bescheide und Mitteilungen über bereits durchgeführte Baumfällungen:  
Zauberwaldstraße 5, Waldschulstraße 19, Tangastraße 53
- 8.2 Waldschulstraße 45
- 8.3 Mönchbergstraße 15 d
- 8.4 Eigerstraße 25
- 8.5 Rotkehlchenweg 2
- 8.6 Irmelastraße 9
- 8.7 Feldbergstraße 9
- 8.8 Geitnerweg 26
- 8.9 Oberseestraße 23
- 8.10 Kreuzerweg 6
- 8.11 Kranichweg 18
- 8.12 Solalindenstraße 69 a
- 8.13 Wachtelweg 10

- 8.14 Elfriedenstraße 22
- 8.15 Bistritzer Weg 5
- 8.16 Großfriedrichsburger Straße 26
- 8.17 Toni-Schmid-Straße 25

### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1 Termine und Mitteilungen
  - a) Ortsbegehung Truderinger Spielplätze: Treffpunkt 10.05.06 um 14.30 Uhr Spielplatz Florastraße
  - b) Jahresgespräch mit dem Sozialreferat am 11.05.06 um 17.00 Uhr
  - c) Gespräch Buslinie 192 am 18.05.06 um 17.00 Uhr
  - d) Nacht der Umwelt 19.05.06 (s. Anlage)
  - e) Münchner Sommer-Spiel-Aktion von Mai bis September (s. Anlage)
  - f) Verlegung der September-Sitzung auf den 21.09.2006
  - g) nach Mitteilung des Vorsitzenden
- 9.2 Regionalgespräche zwischen den Lokalbaukommissionen und den Bezirksausschüssen
- 9.3 Kürzung von freiwilligen Leistungen der Landeshauptstadt München im Rahmen der Haushaltskonsolidierung - Budget für Bezirksausschüsse
- 9.4 München zeigt Flagge - Unterlagen zur Kampagne
- 9.5 Brunnen an der Lehrer-Wirth-Straße, WV 2 IV
- 9.6 Vorhabensbezogener Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1945 Schwablhofstraße östlich  
(Protokoll zur öffentlichen Erörterung)
- 9.7 Mobilfunk  
Suchkreismeldungen Daglfing-Ost, Kirchtrudering
- 9.8 Messestadt Riem  
Einnahmen-Ausgaben-Blockabschätzung, Maßnahmen zur Verbesserung des Endsaldos  
Beschluss des Riem-Ausschusses vom 26.04.2006 (SB)
- 9.9 Bajuwarenstraße (Bebauungsplan Nr. 1758)  
Herstellung der U-1547 und U-1548
- 9.10 Erweiterung und Ausbau der BA-Rechte  
Stellungnahme des Bezirksausschusses 3 Maxvorstadt zum Antrag Nr. 02-08 / B 00648  
des Bezirksausschusses 13 Bogenhausen

### **TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1 Unterrichtung über Bauanträge: Erstantragsverfahren, Abbruchanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren ohne Bachtung der Baukosten, Änderungen zu genehmigten Bauvorhaben vom 10.04.2006 bis 30.04.2006
- 10.2 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Zehntfeldstüberl, Zehntfeldstraße 139
- 10.3 Zweckentfremdung von Wohnraum - Kibostraße 3
- 10.4 Zweckentfremdung von Wohnraum - Zauberwaldstraße 11

- 10.5 Kommunales Wohnungsbauförderungsprogramm - Clearinghaus Drosselweg  
Beschluss des Sozialausschusses vom 23.02.2006 (VB)
- 10.6 Sonder-Werbeanlagen und Gerüst-Werbungen im Münchner Stadtgebiet während der  
Fußballweltmeisterschaft 2006  
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 05.04.2006
- 10.7 Schieneninfrastruktur und städtebauliche Entwicklung im Münchner Nordosten  
Hinweis/Ergänzung der Vollversammlung des Stadtrats vom 05.04.2006
- 10.8 Ortsbegehung Riem  
Schreiben der 2ten Bürgermeisterin Christine Strobl
- 10.9 Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung und  
Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1973 Messestadt Riem - Sondergebiet Messe
- 10.10 Aktualisierung des Flächennutzungsplanes und Aufstellung des Landschaftsplanes  
Teilbereich VI - Südost  
Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 26.04.2006 (VB)
- 10.11 Wohnen in München III  
Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom  
26.04.2006
- 10.12 Frostschäden auf Münchner Straßen  
Beschluss des Bauausschusses vom 27.04.2006 (SB) und (VB)
- 10.13 Straßenbenennung im 15. Stadtbezirk Trudering-Riem, Messestadt Riem - 3.  
Bauabschnitt Wohnen Heinrich-Böll-Straße  
Kurzübersicht zum Beschluss des Riemausschusses vom 22.03.2006
- 10.14 Vollzug der Grünanlagensatzung vom 12.08.1991  
Veranstaltung im Riemer Park
- 10.15 Offensive für den Radverkehr V - mehr Fahrradabstellflächen im Straßenraum schaffen  
Beschluss des Bauausschusses vom 27.04.2006 (SB)
- 10.16 Infotour Fußballsommer  
Zustimmung zur Veranstaltung durch den Bezirksausschuss 15 Trudering-Riem
- 10.17 Maifeier des Vereins Truderinger Buam Festring e.V.  
Zustimmung zur Veranstaltung durch den Bezirksausschuss 15 Trudering-Riem
- 10.18 Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO)  
Drehgenehmigung für die NDF am 05.06.2006 von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr am  
Rotfuchsweg 8
- 10.19 Altholzbehandlungs- und Abfallumschlaganlage der IRV Interroh Rohstoffverwertungs  
GmbH  
Genehmigung der Weiterbetriebsung der Anlage durch das Kreisverwaltungsreferat
- 10.20 Realisierungswettbewerb - Neubau von 5 Kindertageseinrichtungen in Systembauweise  
Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom 25.04.2006 (SB)
- 10.21 Mehrjahresinvestitionsprogramm für die Jahre 2006 - 2010
- 10.22 Magazin des Seniorenbeirates - Wir über 60
- 10.23 Zweckentfremdung von Wohnraum - Salzmesserstraße 106
- 10.24 Zweckentfremdung von Wohnraum - Leonhardiweg 29
- 10.25 Zweckentfremdung von Wohnraum - Am Birkicht 5
- 10.26 Zuwendungsbewilligung aus dem Budget des BA 15 für den Männergesangsverein  
Liederkranz Trudering i.H.v. 360,00 Euro
- 10.27 Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG); Ohlmüllerstraße 42, Firma  
Paulaner Brauerei GmbH & Co.KG, Neubau Sudhaus und Gär- und Lagerkeller

gez.  
Der BA-Vorstand